

# おすすめイベント情報

～深まる秋に楽しい集い



“鹿児島をみんなで応援！”

- 第69回おはら祭 (11月3日)
- 城西マルシェ (11月1日)
- 秋の里山フェスタ (11月14日～15日)
- 都市農村交流センターお茶の里「収穫祭」 (11月15日)
- 地域まるごと環境フェスタ in 谷山 (11月15日)

あなたとわくわく



マグマシティ  
鹿児島市



鹿児島をみんなでお祝い！

# おはら祭

第69回

69th OHARA FESTIVAL

2020  
11.3

Tue  
🔥  
(文化の日)

1部 総踊り 10:30-11:10  
2部 総踊り 11:50-12:30

●今年度のおはら祭は、新型コロナウイルス感染防止策を行い、規模を縮小して開催します。  
(夜まつり、パレード、伝統芸能、ダンス「オハラ21」、You 遊広場、地方演奏、写真コンテスト、焼酎・  
麦茶コーナーの設置などは実施しません。)

人・まち・みどり みんなで創る「豊かさ」実感都市・かごしま  
**鹿児島市**  
Kagoshima City

【お問い合わせ】 鹿児島市総合案内コールセンター サンサンコールかごしま  
TEL.099-808-3333 (年中無休/8:00~21:00) | 鹿児島市観光振興事務局 (鹿児島市観光振興課内)  
TEL.099-216-1327  
かごしま市観光ナビ <https://www.kagoshima-yokanavi.jp> | 検索

みんなのまち  
**マグマシティ**  
鹿児島市





# おはら祭を 観覧される方へ

## 1. おはら祭に出かける前は

(1) 体調の確認、検温を行きましょう。

次の該当症状がある方は、おはら祭の観覧をお控えください。

- ①37.5 度以上の発熱がある
- ②呼吸器の症状がある

〔 ・咳（せき）がでる ・のどの痛み ・痰（たん）が出たり、からんだりする  
 ・鼻水、鼻づまりがある（※アレルギー性のものを除く） ・息苦しさがある 〕

- ③体がだるい
- ④頭が痛い
- ⑤味覚・嗅覚異常（味がしない・臭いがしないなど）

(2) 新型コロナウイルス接触確認アプリ「COCOA」の導入をお願いします。

## 2. 会場では

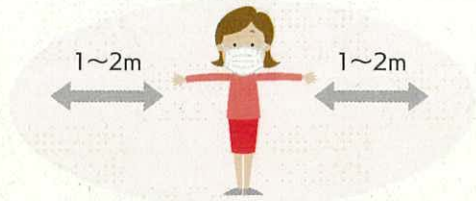
(1) マスクを着用し、咳エチケットを守ってください。

(2) まわりの観覧者と十分な距離をとってください。

(3) 決められた観覧エリアでご覧ください。

(4) マスクを外しての大声での会話や食事はご遠慮ください。

観覧エリア内では隣の方との間隔を 1~2m 保ってください。



## 3. おはら祭の後は

(1) 帰宅後は手洗い・うがいを行きましょう。

(2) おはら祭の後も体調などの確認をお願いします。

(3) 体調に変化があった場合は、保健所、医療機関等とご相談のうえ、おはら祭振興会事務局（鹿児島市観光振興課内 ☎099-216-1327）へご連絡ください。

※観覧者などから新型コロナウイルスの感染者が確認された場合、感染を最小限にするため、保健所等と協議のうえ観覧場所の位置等を公表することがあります。

## 踊りゾーンおよび交通規制関連区域



【お問い合わせ】 鹿児島市総合案内コールセンター **サンサンコールかごしま**  
**TEL.099-808-3333** (年中無休/8:00~21:00)

おはら祭振興会事務局 (鹿児島市観光振興課内)  
 TEL.099-216-1327

「鹿児島市観光サイト」かごしま市観光ナビ <https://www.kagoshima-yokanavi.jp>

かごしま市観光ナビ 検索





## 観覧エリアについて

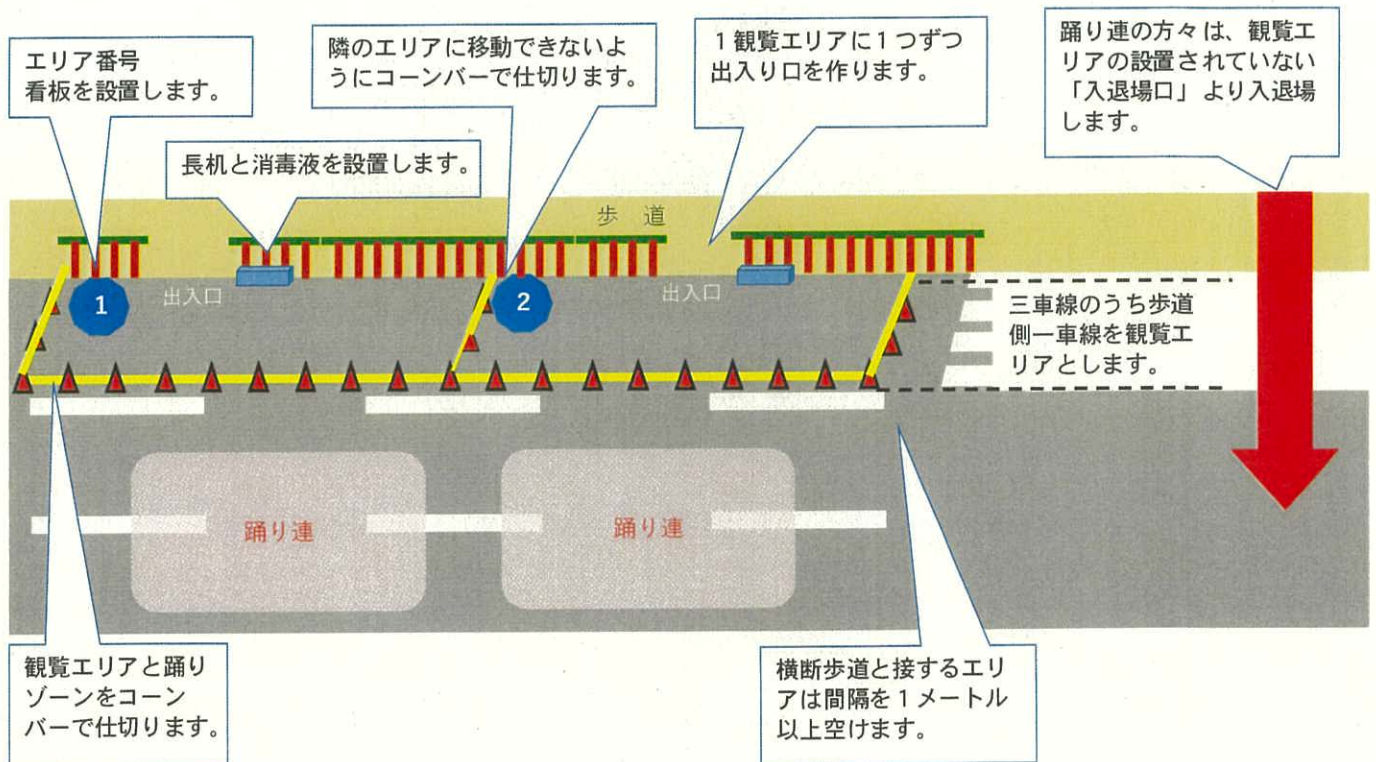
歩道側1車線に観覧エリアを設置し、観覧者同士の密集を回避します。その際に、観覧者同士は最低1m以上の間隔を確保し、観覧者の方々向けに立ち位置の例を図示します。

### 【観覧エリアにおける感染対策】

◇歩道側1車線に約50m間隔でコーンバーで仕切ることにより、観覧エリアを設置します。

(20区画程度。1区画あたり70人～150人程度観覧可能。)

◇観覧エリアには、係員を配置し、観覧者が入場する際には、マスクを着用しているかの確認、検温を行い、消毒液の利用を促した上で、スタンプカードの該当エリア部分にスタンプをした上で入場していただきます。スタンプカードは各自で保管をお願いします。



### 【観覧エリア入場の流れ】

1. 観覧者の方々のマスク着用の有無を確認します。
  2. 観覧者の方々に検温を実施します。
  3. 観覧者の方々に消毒液による手指消毒していただきます。
  4. スタンプカードの該当エリア部分にスタンプを押し、お渡しした上で、観覧エリアに入場していただきます。
- ※観覧者の方々には、15分毎にご移動をお願いします。
- ※スタンプカードはおはら祭終了後2週間以上は保管をお願いします。

### 【スタンプカード (案)】

| 第69回おはら祭スタンプカード |      |      |      |       |
|-----------------|------|------|------|-------|
| エリア1            | エリア2 | エリア3 | エリア4 | エリア5  |
| おはら祭            |      |      |      | おはら祭  |
| エリア6            | エリア7 | エリア8 | エリア9 | エリア10 |
| おはら祭            |      | おはら祭 | おはら祭 |       |

スタンプカード表面 (案)  
※裏面には感染症対策を記載



雑貨、ドリンク、スイーツなどが大集合!

# 城西マルシェ

kyosei Marche

2020 **11/1** 日 9:30 ▶ 15:30

マイバッグを持って  
お買いものよ



かごしま環境未来館  
Kagoshima Museum of Environment: Planet Earth and its Future

〒890-0041 鹿児島市城西2丁目5番5号  
TEL:099-806-6666 / FAX:099-806-8000  
E-mail kankyo@kagoshima-miraikan.jp

OK 2050  
<https://www.kagoshima-miraikan.jp>  
 @kagoshimallan  
 follow me on twitter  
 kagoshima\_miraikan  
 未来館Instagram



開催時間 / 9:30~21:00(日曜日・祝日は15:00まで)  
 休館日 / 月曜日(祝日の場合は翌平日)  
 入館料 / 無料  
 駐車場 / 乗用車46台、バス4台(無料)  
 ●地球環境保全のため、公共交通機関をご利用ください。  
 ●コミュニティサイクルかごしまをご利用ください。

- ご来場の際は、総合案内にて使箋と利用者カードのご記入をお願いします。
- 新型コロナウイルス感染症対策のため、乗務など体調に不安のある方のご参加はご遠慮ください。また手洗い、手拭消毒、マスクの着用にご協力をお願いします。出店店舗数を減らすなど対策を行った上で、イベントを開催します。
- 今後の状況により、出店ブース・内容に変更等の可能性があります。最新情報は未来館ホームページにてご確認ください。

# Shop List

フリーマーケットも同時開催

|                                  |  |                     |   |
|----------------------------------|--|---------------------|---|
| 創作竹芸とみなが                         | 竹製品の販売、かざぐるま、竹とんぼの製作ワークショップ                | カミーゴ                | コーヒー、フレイバーカフェオレ、雑貨、文具                                       |
| Ruru×tontontofamily<br>+小さなお花屋さん | アクセサリー、ヘアアクセサリ、木工、プリザーブドフラワーを使ったアレンジやリースなど | Café 3*<br>食べるお花屋さん | エディブルフラワーワークショップ  |
| POLKA                            | 紙雑貨、文房具、服、生活雑貨                             | パンとケーキのお店<br>ちよこ    | パン、タルト、焼き菓子   |
| PaulshopP                        | 自然素材を使った木のおもちゃ、木工クラフト、インテリア雑貨、アロマキャンドルなど   | イタリアンジェラート<br>COCO  | ジェラート、ジェラートタピオカ、cocoスカッシュ                                   |
| amiami.saya<br>& RYOAI&moco      | 麻バッグ、麻小物、ラミネートバッグ、布小物、アクセサリ                | bakery hacos.       | パン  |
| チマチマ屋雑貨店                         | 洋服、雑貨、バッグ、ハンドメイド、アクセサリ                     | kiitos              | チョコレート、焼き菓子   |
| miimriim                         | ドライフラワー、リース                                | 北野商店                | 野菜、果物、卵等  |
| Sweet-non                        | アクセサリ、バッグ、小物など                             | お菓子もとやま             | ぶどう大福、みかん大福、レモンケーキ、チーズケーキなど                                 |
| WISTARIA LACE                    | 手芸材料、アクセサリー                                | GLASS LAND          | ペネアンガラスワークショップ<br>(ペネアンガラスを使って、ストラップ、ヘアゴム、ネックレス、写真フレーム等の制作) |
| 燐燐舎                              | 本、すごろく、絵本                                  | Marble Heart        | ディップアートの体験ワークショップ   |
| NatuEco Life Market              | コーヒークップ、ストロー、エコバッグ、竹製ブラシ、シリコンジップロック、ミソウラップ | カーピングサロン<br>鹿児島     | ソーブカーピングワークショップ、販売  |

★予告なく出店者、出展内容等を変更する場合があります。最新情報は、かごしま環境未来館ホームページに掲載しています。  
 ★環境未来館にごみ箱はございません。ごみはお持ち帰りいただくか、販売元の各出店者にお返しください。



グリーンファーム

# 秋の里山 フェスタ

2020

11/14 <sup>土</sup>

15 <sup>日</sup>

10:00-16:00

おかげさまで  
8周年

## SHINOBIチャレンジ!!

この最長コースを  
君はクリアできるか?!

※整理券でのご案内となります。  
なくなり次第終了となりますのでご了承ください。



季節の野菜  
収穫体験



焼き芋販売



チーズインハンダッグ



グラタンミニピザ



喜入マルシェ



ファームじい  
トラクターに乗ろう!



交流と体験のフィールド  
**グリーンファーム**  
鹿児島市観光農業公園

TEL 099-345-3337

【ご予約・お問い合わせ時間】  
10月まで8:30~18:00、11月から9:00~17:00

※ホームページからもご予約できます  
<http://kankonogyo-park.jp> 観光農業公園



〒891-0204 鹿児島県鹿児島市喜入一倉町5809番地97  
FAX: 099-345-2822

※天候等の理由により、イベントの内容は変更になる場合があります。  
※詳しいプログラム等の内容は裏面をご覧ください。



# 秋の里山フェスタ 体験プログラムのご案内



事前予約 ホームページまたは電話で承ります 当日受付 各体験の受付場所にて先着順(9:30~)

| 予約 | 体験プログラム名   | 受付場所  | 定員(各回)                                      | 体験料      | 実施日時  |  |
|----|--|---|---|----------|---|--|
|    |  |   |   |          | 14日   | 15日  |
| 当日 | <b>季節の野菜収穫体験</b><br>旬の農園野菜の収穫体験です。<br>天候や生育状況により野菜が変わります。                | 収穫する野菜や受付場所などについては、内容が決まり次第、ホームページ等でご案内します。 |   | 100~200円 | 10:00~12:00<br>13:15~15:00  | 10:00~12:00<br>13:15~15:00   |
| 当日 | <b>ファムじいトラクターに乗ろう!</b><br>26馬力のトラクターに乗車しハンドル操作をして農地を1周します。操縦時間は1人3分程度です。 | 農産物直売館<br>上農地                               | 各30人<br><small>(対象)3歳~中学生<br/>※雨天中止</small> | 100円     | 10:00~12:00<br>13:15~15:00  | 10:00~12:00<br>13:15~15:00   |
| 当日 | <b>チーズインナンドッグ</b><br>炭火で焼いたナンの上にとろけるチーズとベビーリーフ、ウインナーをトッピングします。           | 多目的広場                                       | ± 75組<br>目 100組<br><small>(1組2名)</small>    | 500円/組   | ①10:30 ②11:00<br>③11:30 ④12:00<br>⑤12:30 ⑥13:00<br>⑦13:30<br><small>①②⑥(各12組)<br/>③④⑤(各13組)</small> | ①10:30 ②11:00<br>③11:30 ④12:00<br>⑤12:30 ⑥13:00<br>⑦13:30<br><small>①~⑥(各15組),⑦(10組)</small>       |
| 事前 | <b>さねん葉いも団子</b><br>黄色と紫色のサツマイモの団子を作ります。<br>お茶付きです。                       | 交流体験館                                       | 各6組<br><small>(1組2人まで)</small>              | 400円/組   | 10:00~11:30<br>13:30~15:00  | 10:00~11:30<br>13:30~15:00   |
| 当日 | <b>グラタンミニピザ</b><br>生地に小松菜パウダーを入れ、季節の野菜をグラタンソースにからめて石窯で焼きます。              | 多目的広場                                       | ± 60組<br>目 90組<br><small>(1組1名)</small>     | 300円/組   | ①11:00 ②11:30<br>③12:00 ④13:00<br>⑤13:30<br><small>(各12組)</small>                                   | ①10:00 ②10:30<br>③11:00 ④11:30<br>⑤12:00 ⑥13:00<br>⑦13:30 ⑧14:00<br><small>①~⑦(各12組),⑧(6組)</small> |
| 事前 | <b>手びねりで器を作ろう</b><br>1組800gの陶土でカップや皿などを2個作ります。<br>約1ヶ月後に取りに来ていただきます。     | 交流体験館                                       | 各8組<br><small>(1組2人まで)</small>              | 1,200円/組 |   | 10:00~12:00<br>13:30~15:30   |
| 事前 | <b>クリスマスカップ</b><br>木の実、ドライフラワーを使ってカップに飾り付けていきます。                         | 交流体験館                                       | 各8組<br><small>(1組2人まで)</small>              | 800円/組   | 10:00~11:00<br>11:00~12:00<br>13:00~14:00<br>14:00~15:00  |  |

※体験プログラムの事前予約は、ホームページまたは電話で承ります。  
ご予約電話番号099-345-3337(受付時間:10月まで8:30~18:00、11月から9:00~17:00)  
当日受付は各体験の受付場所にて、9:30から先着順に行います。  
※イベントは雨天決行しますが、屋外の体験等につきましては、変更または中止する場合がございます。ホームページ等でご確認ください。



## 新型コロナウイルス感染症の予防対策にご協力ください

- 体調に不安のある方・風邪のような諸症状に自覚がある方は来園をご遠慮ください。
- 来園時の検温にご協力ください。
- 来園者(代表者)の連絡先の記入にご協力ください。
- マスクは必ず持参ください。
- 各イベント参加前の手洗い・アルコール消毒にご協力ください。
- 多目的広場は混雑時、入場制限を行う場合があります。

## イベント・アトラクション

### 多目的広場・作業棟 1

●SHINOBIチャレンジ!  
有料:1回/300円  
年齢制限:4歳以上(親子参加可)  
※整理券等のご案内となります  
なくなり次第終了となりますので  
ご了承ください。

●バルーンアート(15日)

●上々楽団ライブ(15日)

●喜入マルシェ

●体験コーナー

14日

- ハーバリウムボールペン
- スラックライン

15日

- 野菜フィギュアメモスタンド

●縁日コーナー(各100円/回)

- 輪投げ
- ふあむふあむゲート



秋の  
遊歩道ラリー  
開催中!



★A 農産物直売所  
**きれいの杜**  
tel. 099-345-4141  
【営業時間】  
平日: 11:00-16:00  
土日祝: 10:00-17:00



★B 農園レストラン  
**だいたい**  
tel. 099-345-3737  
【営業時間】  
平日: 11:00-15:00  
土日祝: 10:30-17:30



イベント期間中以外にも野菜収穫や調理体験などの各種体験プログラムを実施しています。ホームページ等でご確認ください。



# 都市農村交流センターお茶の里



# 収穫祭

## 令和2年11月15日(日)

9:00~15:00

茶業振興会

まつもと茶の販売

まつもと茶を使った

スイーツ販売

多肉植物の寄せ植え教室

鹿児島市内各地の

新鮮野菜、牛肉 店頭販売

溶岩石窯薪焼きピッツアゆい  
ピッツアの出張販売

春山小学校音楽部

による演奏 (10:30~)

※雨天の場合は中止

新鮮野菜の直売

軽トラ市

お楽しみ  
抽選会も!!

他にも楽しいイベント  
盛りだくさん

抽選会景品協賛

- ・まつもとフレッシュ館 お茶畑
- ・はるやま農園食堂 お茶の花 など



新型コロナウイルス感染症の予防対策にご協力ください

- ・マスクを必ず着用してください。入館時のアルコール消毒にご協力ください。
- ・体調に不安のある方、風邪のような症状に自覚がある方は来館をご遠慮ください。
- ・来館者(代表者)の連絡先の記入にご協力ください。

都市農村交流センター お茶の里 鹿児島市春山町 1065-1 TEL295-0310

お問い合わせ 鹿児島市グリーンセンターリズム推進課 推進係 TEL216-1371



OK  
ZERO CARBON CITY  
KAGOSHIMA  
2050



入場無料  
だよ♪

# 地域まるごと 環境フェスタ in 谷山



日時 2020 11/15(日) 10:00→16:00



会場 イオンモール鹿児島(水の広場)

「地域まるごと環境フェスタ」は、各地域で環境保全活動を行っている団体などと環境未来館が環境保全と持続可能な社会づくりへの啓発を目的に一緒になって実施するイベントです。

## ステージイベント



エミリー★  
ファミリーコンサート

1回目 10:30~11:00  
2回目 13:00~13:30  
エミリー(うたのおねえさん)が歌う童謡やアニメソングに合わせて、会場の皆さんも一緒に歌って踊れる愉快で楽しいエンターテインメントショー☆彡



光神戦士NEWラブ  
エコロジーショー

グリーティング 14:00~14:30  
エコロジーショー 15:00~15:20  
鹿児島のご当地ヒーロー、愛の戦士『NEWラブ』がエコの大切さを伝えるとっても楽しいステージショー♡是非みんなで見に来てね♪



Street Dance True's  
ダンススタジオ

1回目 14:30~14:50  
2回目 15:40~16:00  
『鹿児島から世界へ...』国内外の様々なダンスシーンで活躍中のキッズ・ジュニアダンサーによるダンスステージ!



かごしま環境未来館

Kagoshima Museum of Environment: Planet Earth and its Future

〒890-0041 鹿児島市城西2丁目1番5号

TEL:099-806-6666

かごしま環境未来館 検索

follow me on twitter  
@kagomiraikan

WEBサイトは  
こちら↓





# 地域まるごと 環境フェスタ in 谷山

11/15(日) 10:00→16:00

### かえっこバザール ポイント交換券

「かえっこバンク」に持って行くと「カエルポイント」に交換できるよ。  
集めた「カエルポイント」で気に入ったおもちゃと交換しよう!  
※お一人様一回限り有効

ONE Kaekko Bank

1

Since 2000 Established by Fuji Family

カエル 交換銀行券

この券は「かえっこバンク」だけで使えます  
This ticket can be only for Kaekko Bank.

### ステージタイムスケジュール

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| <p>10:30</p> <p>10:30~11:00<br/>エミリー★<br/>ファミリーコンサート</p> | <p>13:00</p> <p>13:00~13:30<br/>エミリー★<br/>ファミリーコンサート</p> | <p>14:00</p> <p>14:00~14:30<br/>光神戦士NEWラブ<br/>グリーティング</p> | <p>15:00</p> <p>15:00~15:20<br/>光神戦士NEWラブ<br/>エコロジーショー</p> |
| <p>11:10~11:30<br/>わくわく実験<br/>~水素ってなに?~</p>              | <p>13:40~14:00<br/>わくわく実験<br/>~水素ってなに?~</p>              | <p>14:30~14:50<br/>Street Dance True's<br/>ダンススタジオ</p>    | <p>15:40~16:00<br/>Street Dance True's<br/>ダンススタジオ</p>     |

### 体験ブース

#### おもちゃ かえっこバザール

遊ぶなくなったおもちゃを持ち寄って、欲しいおもちゃと交換する「かえっこバザール」を開催。すでにお持ちのポイントはもちろん、当日の各ワークショップに参加してもらえるポイントも使えるよ!

【協力】 ASOBBA はらっぱの芸術学校

#### 松ぼっくりのふしぎ

松ぼっくりに色を塗りながら、らせんの数に見られる数のふしぎを見つけます。

【協力】 NPO 法人かごしま自然学校

#### olioli 楽しいリサイクル

ペットボトルキャップを可愛いアート作品に。そして日常で使えるものに。  
(材料が無くなり次第終了) 【協力】 olioli

#### リサイクル工作体験

牛乳パック紙コプターやブーメランを作ります。

【協力】 NPO 法人かごしま市民環境会議

#### 楽しい手織り体験

使わなくなった服や布でコースターを織ります。  
(4歳~)

【協力】 手織り工房わくわく本舗

参加費 300円

#### 色響 presents 遊べる折り紙工作 ミラクル★キューブ

参加費 300円

#### 小さなダンボールハウス作り

ハウス 900円~1,600円  
装飾資材セット 300円~500円

ダンボール製のミニチュアハウスに自然素材などを貼り、自分だけのハウス作りを行います。

【協力】 NPO 法人 PandA

#### 錦江湾のいきものぬりえ

色鉛筆を使って錦江湾にすむ色々ないきものぬりえをします。

【協力】 桜島・錦江湾ジオパーク推進協議会

#### のぞいてみよう 世界の子どもの暮らし

途上国の子どもの暮らしを見たり、ユニセフの支援物資に触れてみよう!

【協力】 鹿児島県ユニセフ協会

